

## Edizioni svizzere per la gioventù (ESG)

Da quarantacinque anni gli allievi delle scuole svizzere si diletano leggendo i simpatici libretti posti sotto la sigla ESG. Migliaia e migliaia di piccoli lettori vi hanno trovato sfogo alla fantasia, rallegrati da indovinate illustrazioni, da copertine variamente colorate. Vogliamo vedere un po' più da vicino cosa sono queste singolari pubblicazioni.

La Fondazione delle Edizioni Svizzere per la Gioventù, secondo gli articoli 80 e seguenti del Codice civile svizzero, riveste un carattere di pubblica utilità. Non ha tendenze politiche o religiose. La sua attività è controllata dal Dipartimento federale degli interni. Ha la sua sede principale a Zurigo.

Gli sforzi delle ESG si orientano verso la pubblicazione di testi validi, destinati alla gioventù, redatti nelle lingue nazionali. Appositi comitati regionali si occupano della loro distribuzione in tutti i cantoni svizzeri. Caratteristica di tali libretti è il prezzo veramente modico.

Nel 1931, un gruppo di pedagoghi, preoccupati dalla diffusione di libri che denotavano una chiara impronta immorale, ha pensato di fondare un ente, il quale, coinvolgendo scrittori e artisti delle varie regioni svizzere, potesse porre un argine alla dilagante letteratura infantile di pessimo gusto. Il capitale iniziale era, per così dire, simbolico: 200 franchi elargiti dalla Società degli Scrittori Svizzeri. Oggigiorno, il bilancio annuo sorpassa il milione di franchi. Nei nove lustri di attività, le ESG hanno pubblicato ben 1362 titoli, oltre la metà dei quali sono stati ristampati più volte, visto l'entusiasmo con cui sono stati accolti dai giovani lettori.

Lo scopo delle ESG è rimasto l'identico

Da *Come un sogno*, testo di Rinaldo Bertossa; illustrazioni di Emilio Rissone.



che animava i promotori: diffondere buone letture per i giovani a prezzo ragionevole, in modo di raggiungere capillarmente ogni regione svizzera. Il costo degli opuscoli si è mantenuto modesto (dal 1972 è immutato, fr. 1.50 il volumetto); e questo per ribadire gli intendimenti della Fondazione che voleva prezzi concorrenziali al fine di frenare l'invasione di testi mediocri che purtroppo saturavano — e saturano sovente anche oggi — il mercato librario di questo specifico settore. In tal modo, le ESG sono alla portata di ogni ragazzo di qualsiasi estrazione sociale.

Per numerosi scolari delle valli e di regioni di montagna, questi libretti rappresentano una valida alternativa ai libri di testo ufficiali, componendo una bibliotechina davvero stimolante, in quanto i temi toccano un vasto ventaglio di interessi: motivi avventurosi e storici si alternano a racconti ameni, a biografie di personaggi famosi, a spunti sportivi, a giochi e passatempi, a ricerche tecniche e scientifiche, a resoconti di viaggi, di esplorazioni.

Pubblicando libretti in italiano, francese, tedesco e nei quattro principali idiomi retoromanci, le ESG offrono ai giovani la possibilità di perfezionare la lingua materna e di accostarne altre, con sussidi sempre idonei alla mentalità infantile. In pari tempo, svolgono un'azione meritoria sostenendo le minoranze linguistiche.

A tutt'oggi, i titoli in lingua italiana apparsi nel catalogo delle ESG assommano a 211, dei quali ancora 80 sono a disposizione dei giovani. Invitiamo perciò i docenti a richiederne gli elenchi aggiornati ai responsabili regionali degli spacci di vendita, di cui diamo i recapiti:

De Rossa Mario, docente, Via Baciliari 14, 6600 Muralto

Conti Giorgio, docente, Via Maderno 32, 6900 Lugano

Mossi Silvano, docente, 6528 Camorino

Bellati Ezio, docente, Via Lanz 1, 6850 Mendrisio

Jametti Ugo, Ispettore scol., Via Circonvallazione, 6710 Biasca

Rinaldi Alessandro, docente, Via Laghetto, 6982 Cassina d'Agno.

In questi ultimi decenni, sono stati organizzati alcuni «premi letterari» che hanno contribuito ad arricchire il materiale adatto alla pubblicazione, in quanto invogliato scrittori di talento a dedicarsi a un impegno non certo facile com'è quello di trovare il giusto linguaggio e l'adeguata trama per mantenere viva l'attenzione dei ragazzi. Si pensa di bandirne uno prossimamente e ne sarà dato l'annuncio a mezzo stampa. Va notato che la scelta dei testi da includere nelle ESG non si basa unicamente sul loro valore letterario, bensì occorre tener conto delle sfumature psicologiche e dei desideri dei ragazzi che possono variare da regione a regione, da epoca a epoca. Si cerca comunque di abbinare l'elemento fantastico a quello reale, lo spunto culturale a quello puramente evasivo, in modo che ogni libretto sappia far presa sull'animo del giovane.

Sono libretti che meritano di essere mag-



*Un'amlcizia*, testo di Angelo Casè; illustrazioni di Pierre Casè.

giormente conosciuti anche dai genitori, che sovente sono imbarazzati nella scelta di opportune letture per i loro figli. Per questo, ci permettiamo di rivolgere un caloroso invito ai docenti, affinché possano attuare un'azione di propaganda nei loro contatti con le famiglie, fornendo le necessarie delucidazioni su un lavoro editoriale particolarmente rivolto ai giovani. Lo scrittore Hermann Hesse espresse il seguente giudizio sulla lettura bene intesa: «chi legge soltanto per passatempo, anche se legge molto e legge il meglio, costui legge e dimentica, per cui dopo aver tanto letto rimarrà povero come prima. Ma a colui che legge i libri così come si ascoltano degli amici, i libri si dischiuderanno e diverranno veramente suoi. Ciò che egli legge non scorrerà via e non andrà perso, ma rimarrà in lui, gli apparterà, lo farà gioire e lo consolerà, proprio come soltanto i veri amici sanno fare...» Le parole di Hesse rispecchiano il fine cui le ESG tendono attraverso la diffusione dei loro opuscoli. Possano le ESG avvicinarsi sempre più a tale obiettivo.

Nel 1976 sono stati pubblicati:

*in italiano*

6 nuovi opuscoli e 2 ristampe;

*in romancio*

6 nuovi opuscoli;

*in francese*

8 nuovi opuscoli;

*in tedesco*

20 nuovi opuscoli e 4 ristampe.

La tiratura delle indicate pubblicazioni raggiunge le 479 295 copie; quella delle ristampe è di 198 270 copie. Il totale dei fascicoli pubblicati dalla Fondazione ESG sino a tutt'oggi è di 35 890 741 esemplari: numero davvero rallegrante.